



FREEDOM

MODE D'EMPLOI

FRANÇAIS ©

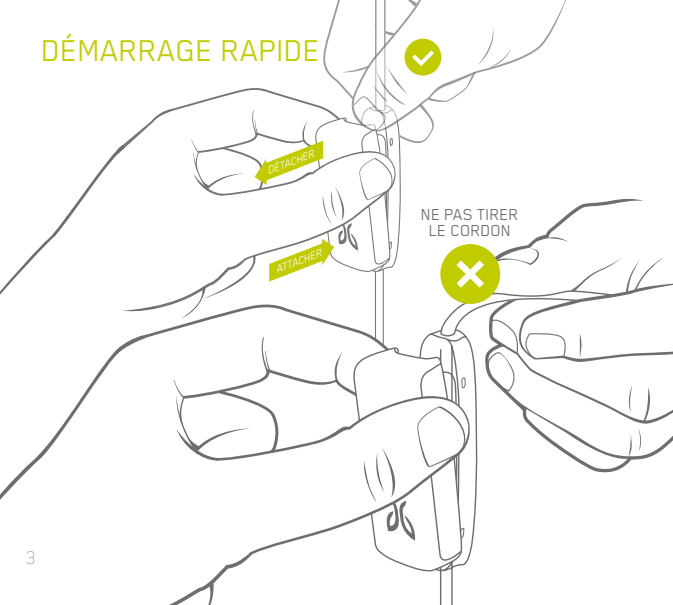
INSTALLATION

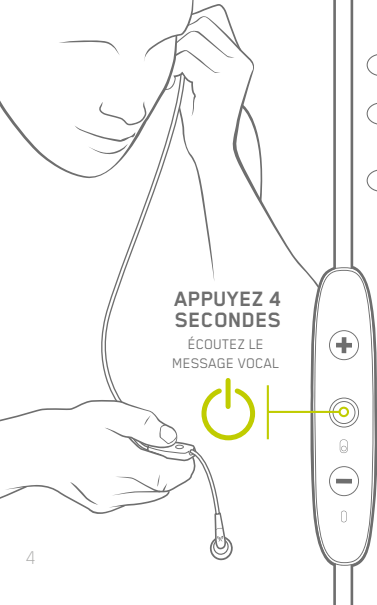
Démarrage rapide	3
Contenu de la boîte	10
Ajustement	11
Comply	12
Ailettes auriculaires	14
Attaches-cordons	17
Pince-cordons	19
Mise sous tension : Musique et appels	20
Application MySound	21

INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

Chargement / État de la batterie	23
Clip de chargement	25
Commandes de la musique et des appels	30
Appariement.....	31
Multipoint	33
Partage.....	35
Montres intelligentes	37
Dépannage.....	38
Spécifications	39
Garanties, avertissements et sécurité	40

DÉMARRAGE RAPIDE





APPUYEZ 4 SECONDES

ÉCOUTEZ LE MESSAGE VOCAL



- «POWER ON» (MISE SOUS TENSION)
- «SEARCHING FOR YOUR MUSIC DEVICE» (RECHERCHE DE VOTRE APPAREIL MUSICAL)
- «HEADPHONES CONNECTED» (ÉCOUTEURS CONNECTÉS)

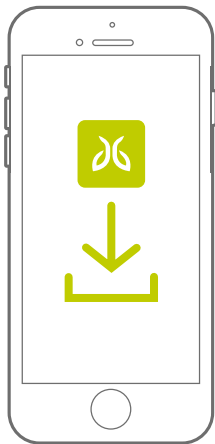
APPARIEMENT



PERSONNALISEZ VOS RÉGLAGES
SONORES ET ENREGISTREZ-LES
POUR VOS ÉCOUTEURS



CHERCHEZ L'APPLICATION
MYSOUND SUR L'APP STORE
OU GOOGLE PLAY.





EMBOUS
AURICULAIRES
COMPLY™



AILETTES
AURICULAIRES
EN SILICONE



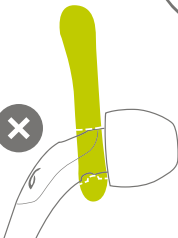
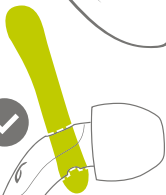
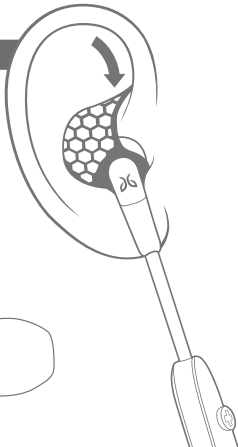
EMBOUS
AURICULAIRES
EN SILICONE

CHOISISSEZ L'OPTION/COM-
BINAISON ADAPTÉE QUI VOUS
CONVIENT LE MIEUX.

AU-DESSUS DE L'OREILLE

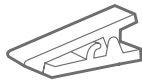


EN-DESSOUS DE L'OREILLE

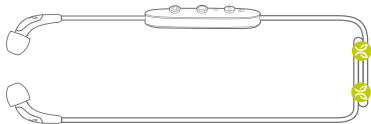
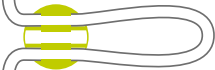
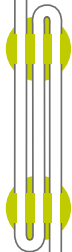




ATTACHES-CORDONS



PINCE-CORDONS

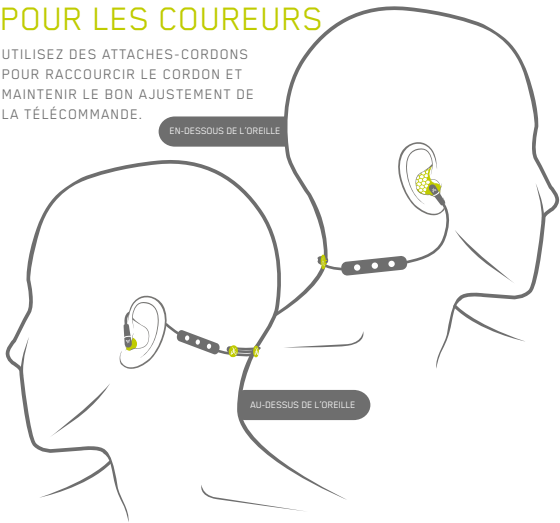


POUR LES COUREURS

UTILISEZ DES ATTACHES-CORDONS
POUR RACCOURCIR LE CORDON ET
MAINTENIR LE BON AJUSTEMENT DE
LA TÉLÉCOMMANDE.

EN-DESSOUS DE L'OREILLE

AU-DESSUS DE L'OREILLE



MUSIQUES + APPELS

AVEC TÉLÉCOMMANDES
COMPLÈTES

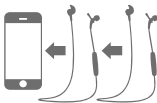
PAGE 20



PARTAGEZ-MOI

PARTAGE D'UN (1)
APPAREIL AVEC 2
ÉCOUTEURS

PAGE 35



APPARIEMENT

ENREGISTRE JUSQU'À
8 APPAREILS

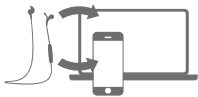
PAGE 31



MULTIPOINT

CONNECTEZ VOS
ÉCOUTEURS À 2 APPAREILS
SIMULTANÉMENT

PAGE 34



MONTRE INTELLIGENTE

LAISSEZ VOTRE TÉLÉPHONE
et APPAREZ VOTRE MONTRE
INTELLIGENTE

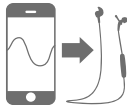
PAGE 37



APPLICATION MYSOUND

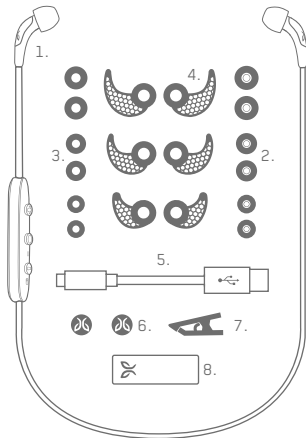
PERSONNALISEZ VOS RÉGLAGES
SONDRES ET ENREGISTREZ-LES
POUR VOS ÉCOUTEURS

PAGE 21



CONTENU DE LA BOÎTE

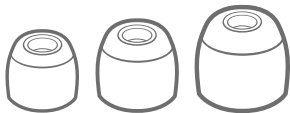
1. Écouteurs Freedom Bluetooth
2. 3 paires d'embouts auriculaires en silicone (Petits, Moyens, Grands)
3. 3 paires d'embouts auriculaires en mousse haut de gamme Comply™ (Petits, Moyens, Grands)
4. 3 paires d'ailettes auriculaires (Petites, Moyennes, Grandes)
5. Câble de chargement USB
6. 2 attaches-cordons
7. Pince-cordons
8. Clip de chargement
9. Poche de transport



AJUSTEMENT

LA SÉLECTION DE LA BONNE TAILLE DES EMBOUTS AURICULAIRES PERMET UNE EXCELLENTE PERFORMANCE SONORE

Nous adorons l'excellence sonore. Soyez sûr de l'entendre. Chacun ayant des oreilles différentes, assurez-vous d'essayer toutes les tailles d'embouts auriculaires. Seule la bonne taille d'embouts auriculaires vous permettra de profiter d'un bon ajustement et d'une qualité sonore haut de gamme.



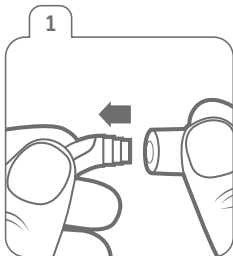
EMBOUTS AURICULAIRES EN SILICONE



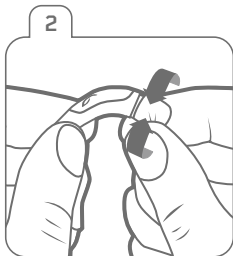
EMBOUTS AURICULAIRES SPORT EN MOUSSE HAUT DE GAMME COMPLY™

COMPLY™

Les embouts auriculaires en mousse haut de gamme Comply™ conçus exclusivement pour Jaybird Freedom offrent une isolation acoustique et un confort maximum.



Glissez l'embout en mousse Comply™ sur l'armature du haut-parleur Freedom.



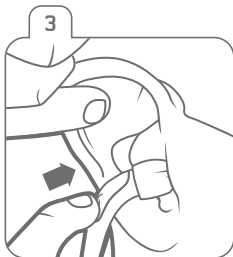
Comprimez l'embout en mousse Comply™ en le roulant avec les doigts.

Maintien sécurisé : Il se dilate pour vous donner un ajustement personnalisé et un maintien intra-auriculaire remarquable. Vos écouteurs restent sécurisés que vous soyez dans la salle de sport, sur les pistes ou dehors.

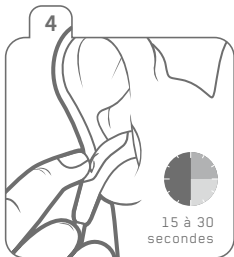
Confort souple : La mousse à mémoire unique offre un confort pour toute la journée, tout en éliminant l'irritation et la fatigue intra-auriculaire.

Bloque le bruit : Vous permet d'écouter votre musique dans des environnements bruyants sans augmenter le volume.

Expérience Audio : Crée une étanchéité optimale et dirige le son directement dans votre conduit auditif, transformant votre expérience d'écoute.



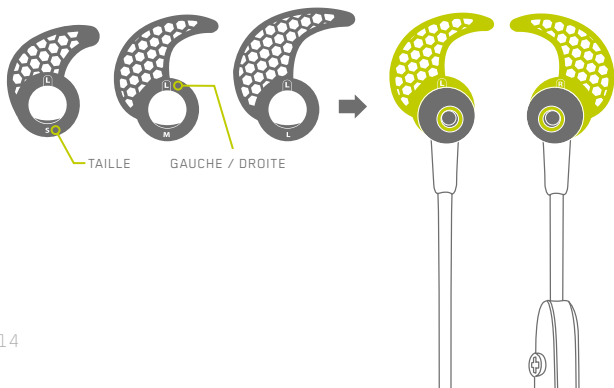
Tirez l'oreille vers l'arrière pour ouvrir le canal auditif et obtenir un ajustement plus profond et sûr. Insérez la totalité de l'embout en mousse dans votre oreille.



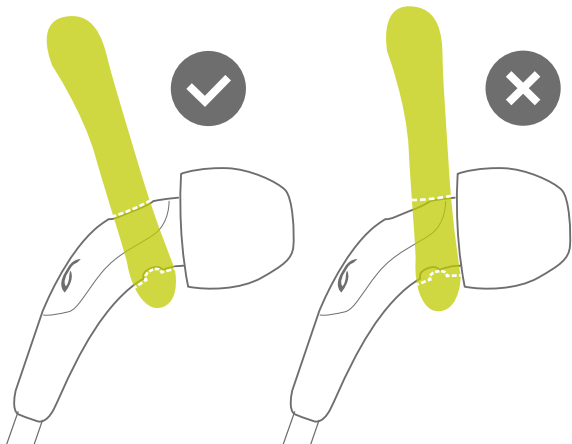
Maintenez-le en place pendant 15 à 30 sec. pour permettre à la mousse de se dilater et de créer un joint.

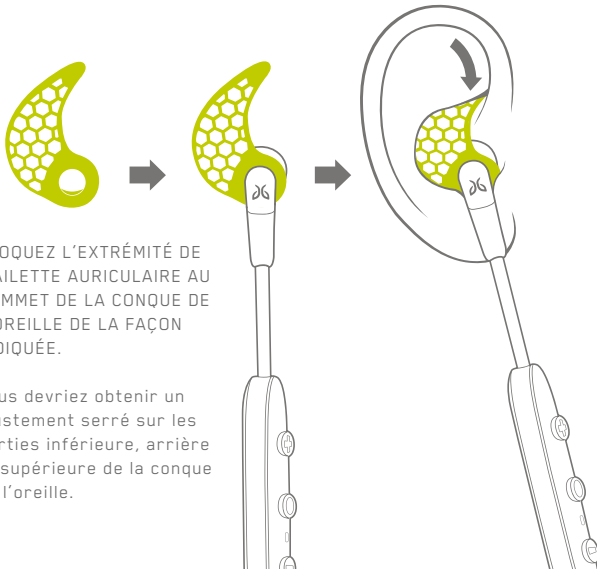
AILETTES AURICULAIRES

INSTALLEZ LES AILETTES AURICULAIRES
DE LA BONNE TAILLE DE LA FAÇON
INDIQUÉE.



Glissez les ailettes de maintien sécurisé vers l'arrière jusqu'à ce que leurs arêtes s'alignent sur les rainures des écouteurs.



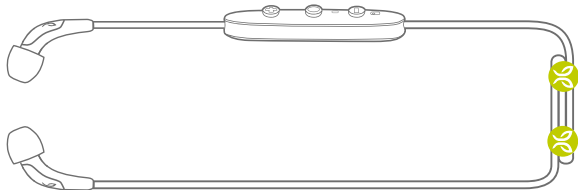


BLOQUEZ L'EXTRÉMITÉ DE L'AILETTE AURICULAIRE AU SOMMET DE LA CONQUE DE L'OREILLE DE LA FAÇON INDIQUÉE.

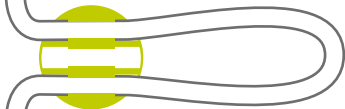
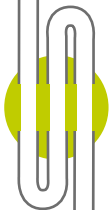
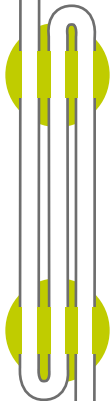
Vous devriez obtenir un ajustement serré sur les parties inférieure, arrière et supérieure de la conque de l'oreille.

ATTACHES-CORDONS

AVANT L'AJUSTEMENT, INSTALLEZ LES ATTACHES-CORDONS POUR RÉDUIRE LE MOU ET OBTENIR UN RÉGLAGE PERSONNALISÉ.



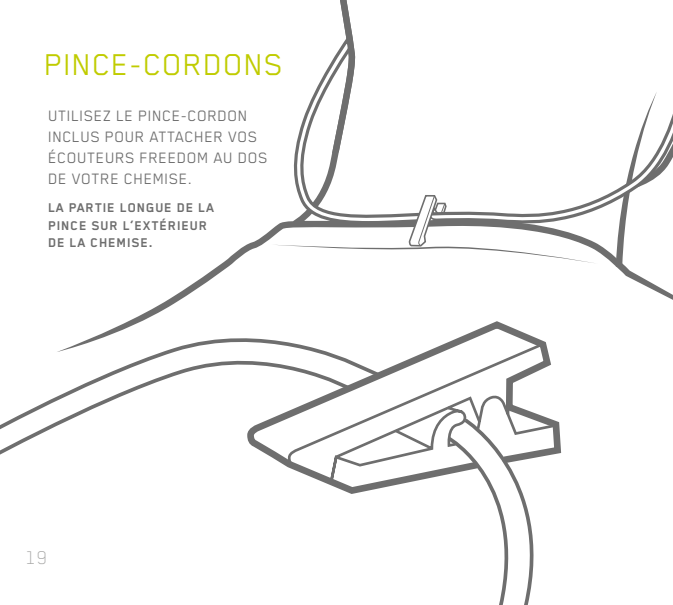
LES ATTACHES-CORDONS
PEUVENT ÊTRE UTILISÉS
DE TROIS FAÇONS POUR
GÉRER LA LONGUEUR DU
CORDON ET TROUVER
L'AJUSTEMENT QUI VOUS
CONVIENT.



PINCE-CORDONS

UTILISEZ LE PINCE-CORDON
INCLUS POUR ATTACHER VOS
ÉCOUTEURS FREEDOM AU DOS
DE VOTRE CHEMISE.

LA PARTIE LONGUE DE LA
PINCE SUR L'EXTÉRIEUR
DE LA CHEMISE.



MISE SOUS TENSION



MUSIQUE ET APPELS

APPAIREZ LES ÉCOUTEURS À VOTRE APPAREIL, ÉCOUTEZ DE LA MUSIQUE ET ESSAYEZ CHAQUE TAILLE D'EMBOUT AURICULAIRE POUR TROUVER CELUI QUI S'AJUSTE LE MIEUX ET OFFRE LA MEILLEURE PERFORMANCE SONORE.

Une bonne étanchéité est essentielle pour que vous puissiez apprécier pleinement la sonorité haute qualité de Freedom.

● APPUYEZ ● APPUYEZ 1 SECONDE ● APPUYEZ 4 SECONDES



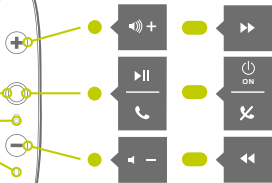
MESSAGE VOCAL :
«Searching...»
(Recherche)

EN ÉTAT HORS TENSION, APPUYEZ 4 SECONDES POUR APPAIRER.

EN ÉTAT SOUS TENSION, APPUYEZ 4 SECONDES POUR METTRE HORS TENSION.

MICROPHONE

LED ROUGE/VERTE



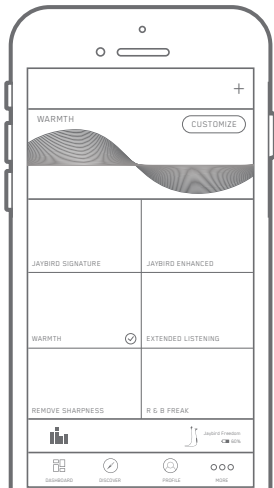
APPLICATION MYSOUND

POUR PERSONNALISER LE PROFIL SONORE DE VOS ÉCOUTEURS FREEDOM. TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION MYSOUND DE JAYBIRD SUR L'APP STORE D'APPLE OU SUR GOOGLE PLAY.

Vos nouveaux réglages sonores sont enregistrés directement dans vos écouteurs, vous pouvez ainsi emmener votre son personnalisé avec vous quel que soit l'appareil utilisé.

REMARQUE : L'application MySound fonctionne avec Freedom de Jaybird. Les écouteurs d'autres fabricants et les anciens écouteurs de Jaybird ne sont pas pris en charge.

L'ajout de graves supplémentaires dans votre profil sonore à l'aide de l'application MySound réduira la durée d'écoute.



SON

Personnalisez vos réglages sonores. Les modifications sont enregistrées dans vos écouteurs Freedom de Jaybird.

ENREGISTRER

Enregistrez votre nouveau préréglage sur le tableau de bord pour accéder facilement à tous vos réglages sonores préférés.

MUSIQUE

Indique si votre appareil joue de la musique.

DÉCOUVRIR

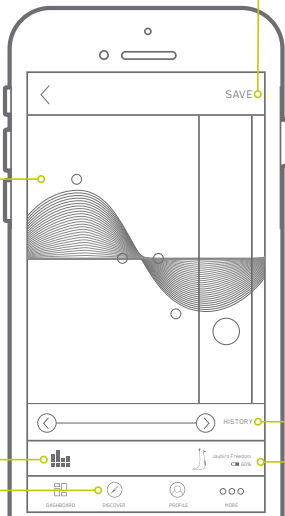
Découvrez les réglages d'athlètes et d'autres utilisateurs.

HISTORIQUE

Affichez un historique de vos modifications.

APPAREIL

Affichez l'appareil connecté et l'état de la batterie.



CHARGEMENT / ÉTAT DE LA BATTERIE



Il est recommandé mais pas obligatoire de charger la batterie avant l'utilisation. Freedom est livré avec une pré-charge partielle, mais la charge initiale varie.

Regardez cette icône indiquant l'état de la batterie du casque Bluetooth dans le coin supérieur droit de l'écran de votre iPhone.



Ou cette icône en bas à droite de l'application MySound pour afficher l'état de la batterie de Freedom.



NIVEAU DE LA BATTERIE

Lorsqu'ils ne sont pas connectés à l'application MySound, vos écouteurs Freedom annonceront un niveau de batterie moyen à leur mise sous tension. Autrement, il est possible de déclencher l'annonce du niveau de batterie moyen en appuyant sur le bouton **Volume +** ou **Volume -** lorsqu'ils sont connectés mais qu'ils ne jouent pas de musique.

Sur vos écouteurs Freedom, les valeurs sont arrondies aux 20 % les plus proches. Si l'application indique un niveau de 26 %, par exemple, le message vocal sera le suivant :
« Battery 20 Percent »
(20 % de batterie).

MESSAGE VOCAL

Lorsque vous n'écoutez pas de musique, le fait d'appuyer sur les boutons « Volume + ou Volume - » annoncera l'état de la batterie.

CHARGEMENT MICRO USB

Le clip de chargement fourni avec les écouteurs sert également de bloc de recharge. 2,5 heures pour un chargement complet donnent une durée d'écoute de 4 + 4 heures. 20 minutes de chargement donnent une durée d'écoute de 1 heure. Le clip peut également être chargé séparément et utilisé ultérieurement.

LES ÉCOUTEURS SONT-ILS SOUS TENSION ?

LA BATTERIE EST-ELLE FAIBLE ?

En mode veille*, appuyez sur +, regardez la LED :

Clignotement vert unique =

il reste 10 % de batterie ou plus

Clignotement rouge unique =

il reste moins de 10 % de batterie

Aucune lumière = **hors tension**

* Mode veille : sous tension et non connecté à un appareil mais sans lecture de musique ou appel téléphonique.

ÉTAT DE LA LED

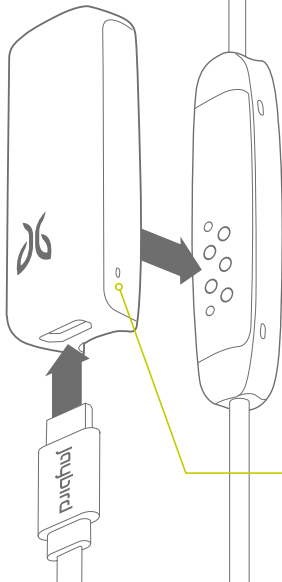
Rouge : **Chargement**

Vert : **Chargé**

(si le clip de chargement est attaché)

Rouge + vert en alternance : **Mode de emparelhamento**

Aucune lumière : **Mode veille / Lecture / Appel téléphonique / Hors tension**

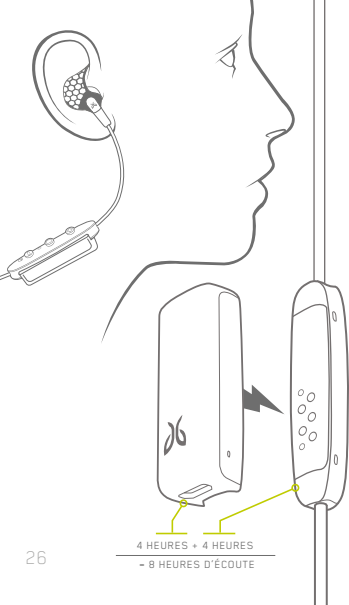


CLIP DE CHARGEMENT

Pour charger vos écouteurs Freedom, attachez soigneusement le clip de chargement à l'arrière de la télécommande et insérez l'extrémité micro USB du câble inclus dans la partie inférieure du clip de chargement. Branchez l'autre extrémité dans une source d'alimentation USB de 5 V.

Cela recharge simultanément vos écouteurs et le clip de chargement pour une écoute prolongée.

LED ROUGE = CHARGEMENT EN COURS
LED VERTE = COMPLÈTEMENT CHARGÉ
(avec le câble USB connecté à une source d'alimentation)



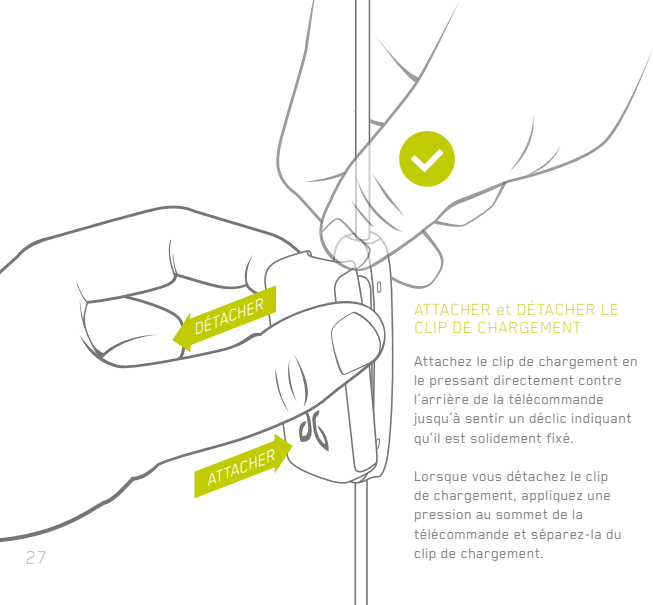
UTILISER LE CLIP DE CHARGEMENT POUR RECHARGER VOS ÉCOUTEURS

En plus d'utiliser le câble de chargement USB, votre clip de chargement peut charger vos écouteurs sans devoir être branché à une source d'alimentation. Votre clip de chargement dispose d'une batterie et d'un circuit internes qui prolongent votre durée d'écoute de 4 heures. Attachez-le simplement à l'arrière de la télécommande et elle commencera à se charger automatiquement.

Chaque fois que vous attachez le clip de chargement, vos écouteurs seront réinitialisés en s'éteignant. Vous pouvez rallumer vos écouteurs et continuer d'écouter votre musique pendant que le clip de chargement est attaché et transfère sa charge.

REMARQUE : Si les écouteurs Freedom sont imperméables à la transpiration, ce n'est pas le cas du clip de chargement. Toute exposition à l'humidité ou à la transpiration **annulera votre garantie**

N'utilisez pas vos écouteurs quand le câble USB est branché à une source d'alimentation. Cela pourrait provoquer une électrocution si votre source d'alimentation développe une défaillance électrique.



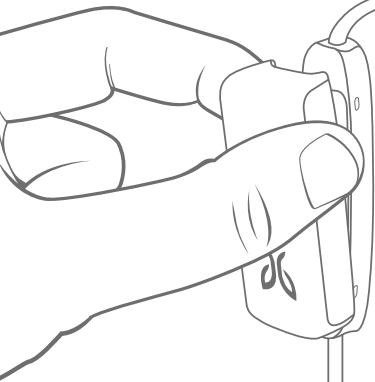
ATTACHER et DÉTACHER LE CLIP DE CHARGEMENT

Attachez le clip de chargement en le pressant directement contre l'arrière de la télécommande jusqu'à sentir un déclic indiquant qu'il est solidement fixé.

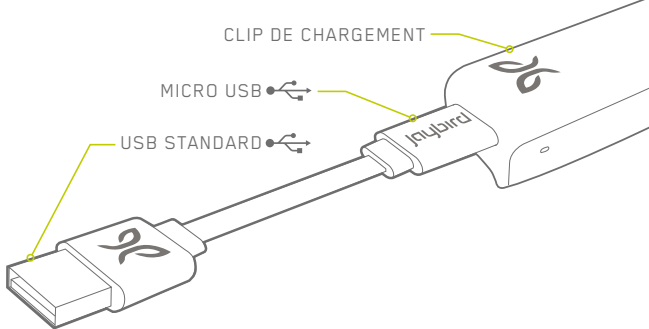
Lorsque vous détachez le clip de chargement, appliquez une pression au sommet de la télécommande et séparez-la du clip de chargement.



NE PAS TIRER
LE CORDON



Lorsque vous détachez le clip, **NE tirez PAS** le cordon. Cela pourrait endommager vos écouteurs et **annulera votre garantie.**



alimentation USB native de 5 V. Les adaptateurs/chargeurs qui fournissent plus de 5,5 Volts peuvent endommager votre appareil Jaybird et ne doivent pas utiliser des adaptateurs USB muraux / de voiture approuvés par Jaybird (disponibles sur jaybirdsport.com).

COMMANDES

● APPUYEZ ● APPUYEZ 1 SECONDE ● APPUYEZ 4 SECONDES



MUSIQUE ET APPELS

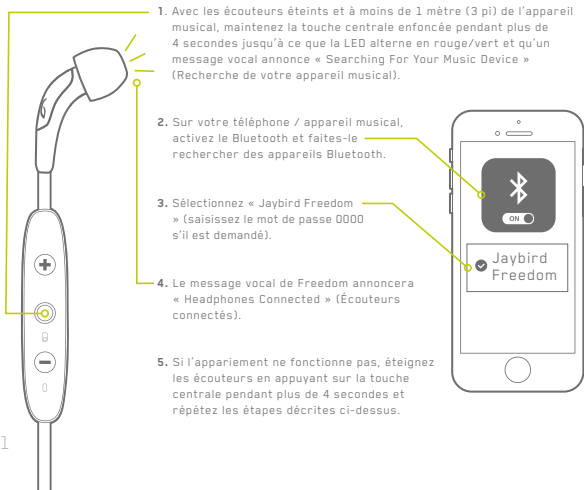
COMMANDES D'APPEL SUPPLÉMENTAIRES

- Basculer l'appel sur Freedom
- ● Recomposer le numéro
- Activer et désactiver la mise en sourdine de l'appel

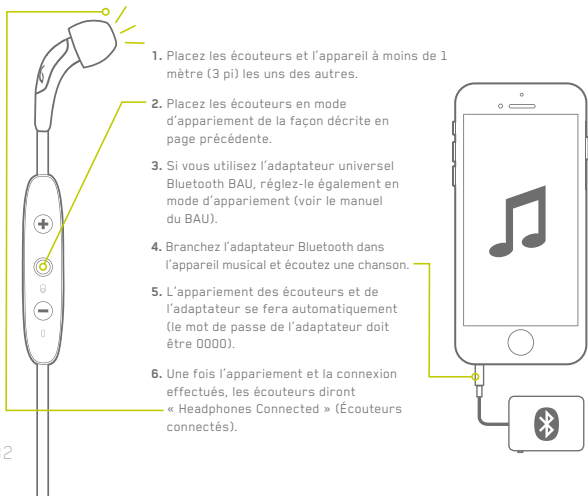
Si vous ne passez pas d'appel ou n'écoutez pas de musique : ● sur le bouton central, active Siri ou les commandes vocales

Si vous avez un deuxième appel : ● ● sur le bouton central, décrochera le 2e appel, le gardera actif et basculera entre l'appel actif et l'appel en attente

APPARIEMENT



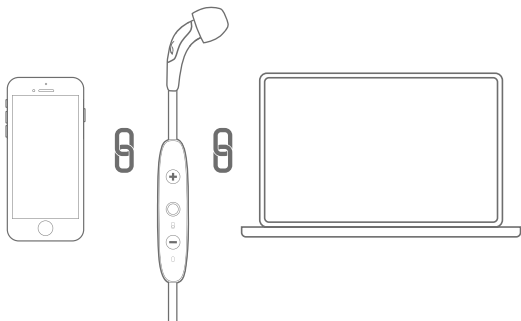
APPARIEMENT AVEC UN ADAPTATEUR BLUETOOTH



MULTIPOINT

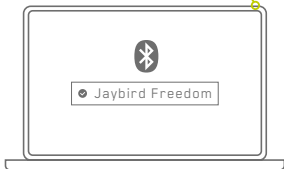
APPARIEMENT AVEC PLUSIEURS APPAREILS BLUETOOTH

La fonction multipoint vous permet d'appairer et de connecter simultanément vos écouteurs avec deux appareils Bluetooth différents. Par exemple, vous pouvez connecter vos écouteurs Freedom à votre ordinateur portable et à votre téléphone en même temps. Vous pouvez écouter de la musique sur votre ordinateur portable tout en répondant à un appel entrant sur votre téléphone à l'aide de la télécommande des écouteurs Freedom. Plutôt incroyable, non ?

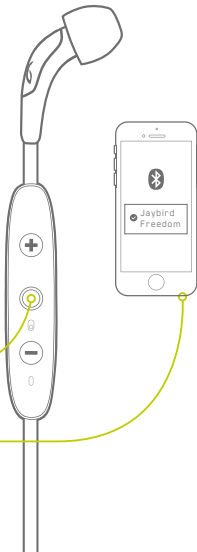


MULTIPOINT

1. Appairez vos écouteurs avec le premier appareil.



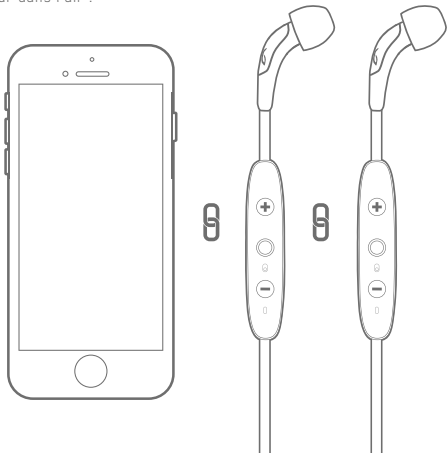
2. Réglez à nouveau les écouteurs en mode d'appariement et maintenez le bouton central enfoncé.



3. Recherchez et sélectionnez vos écouteurs Freedom sur le deuxième appareil.

PARTAGER

Partagez la musique que vous écoutez avec une autre paire d'écouteurs Freedom. Suivez ces étapes pour connecter une deuxième paire d'écouteurs. Il y a de l'amour dans l'air !



PARTAGER

1. Mettez sous tension les deux écouteurs, avec une seule paire d'écouteurs appairée et connectée à un seul appareil.
2. Maintenez le bouton Vol + enfoncé sur les écouteurs connectés, tout en maintenant le bouton Vol - enfoncé sur la deuxième paire d'écouteurs jusqu'à ce que la LED de chaque paire d'écouteurs clignote en rouge/vert.

Les deux écouteurs seront connectés lorsque la LED arrêtera de clignoter et que le message « Headphones Connected » (Écouteurs connectés) sera annoncé dans chaque paire d'écouteurs.

3. Écoutez de la musique.

MONTRES INTELLIGENTES

Avec la bonne montre intelligente, vous pouvez laisser votre téléphone chez vous. Synchronisez simplement la musique sur votre montre intelligente et apparez-la avec vos écouteurs. Ça, c'est la liberté !

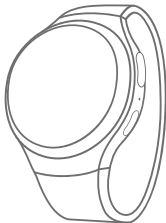
REMARQUE : Certaines montres intelligentes ont un signal Bluetooth plus faible, ce qui peut parfois causer une perte de signal intermittente.

Fonctionne avec les montres intelligentes de :

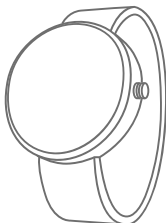
APPLE



SAMSUNG



MOTOROLA





DÉPANNAGE

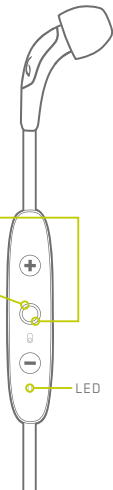
RÉINITIALISATION

Si vos écouteurs ne réagissent pas, connectez le clip de chargement et le câble USB à une source d'alimentation. Cela éteindra vos écouteurs et effectuera une réinitialisation logicielle.

RÉINITIALISATION

1. Pour réinitialiser vos écouteurs à leurs réglages d'usine d'origine, réglez vos écouteurs en mode d'appariement en les éteignant puis en maintenant le bouton central  enfoncé pendant plus de 4 secondes jusqu'à ce que la LED alterne en rouge/vert.
2. Tandis que la LED clignote en rouge/vert, appuyez deux fois sur le bouton central . Une fois la réinitialisation d'usine effectuée, la LED devient orange et vos écouteurs s'éteignent.

REMARQUE : Lorsque vos écouteurs seront réinitialisés et mis sous tension, ils se régleront automatiquement en mode d'appariement. Sélectionnez « Dublier » ou « Supprimer » Jaybird Freedom dans le menu Bluetooth de votre appareil et effectuez un nouvel appariement.



SPÉCIFICATIONS

Version Bluetooth	4.1, Multipoint
Codec	AAC, SBC, SBC modifié
Profil	Mains libres, Casque, A2DP, AVCRP, SPP
Portée efficace	10 mètres (30 pieds)
Durée d'écoute	8 heures* (4 heures pour les écouteurs et 4 heures supplémentaires avec le clip de chargement inclus)
Durée en veille	110 heures*
Alimentation c.c.	CC 5 V
Durée de chargement	2,5 heures
Chargement rapide	20 min = 1 heure d'écoute sur les écouteurs + une heure supplémentaire grâce au clip de chargement
Dimensions	Taille des écouteurs 23 x 13 mm, longueur du cordon 490 mm
Poids	Environ 13 g

*Les durées d'écoute et de veille peuvent varier selon les conditions d'utilisation. L'ajout de graves supplémentaires dans votre profil sonore à l'aide de l'application MySound réduira la durée d'écoute.

GARANTIE, AVERTISSEMENTS ET SÉCURITÉ

Les détails complets concernant la garantie, les soins et l'entretien sont disponibles sur : jaybirdsport.com/warranty +1.866.244.3399

AVERTISSEMENT : En raison des caractéristiques d'isolation de ces écouteurs, ne les utilisez pas en conduisant, à vélo ou dans la circulation automobile, ou lors de toute autre activité où la perte d'audition des sons environnants pourrait être dangereuse. L'utilisation de ces écouteurs à des volumes excessifs peut provoquer des lésions auditives permanentes. Baissez toujours le volume avant utilisation. Prenez garde en ce qui concerne l'insertion d'objets dans le canal auditif, utilisez-les à vos propres risques. Ne portez pas l'appareil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation branchée sur le secteur 110 ou 220 V.

Copyright 2016 Jaybird, LLC. Tous droits réservés. Jaybird, et le logo Jaybird sont des marques déposées de Jaybird, LLC. Bluetooth est une marque déposée détenue par Bluetooth SIG, Inc. USA, accordée sous licence à Jaybird, LLC. iPhone, iPad et iPod sont des marques déposées de Apple, Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays, et App Store est une marque de services d'Apple Inc. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Android est une marque déposée de Google Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Fabriqué sous les numéros de brevet FreeBit EP2177045, US8630436, US8976995 et brevets internationaux correspondants. Assemblé en Malaisie.



FCC ID: XXB-F5 / IC ID: 20358-F5 MSIP-CRM-JL3-F5 204-620128 XXXXXXXXXXXX

Avis de la FCC :

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter la réception d'interférences, même même si elles peuvent provoquer un fonctionnement indésirable. Toute modification apportée à l'appareil annule le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil. La batterie est recyclée. Ne jetez pas la batterie au feu, en effet cela peut provoquer une explosion.

Avis de la NCC :

Avertissement des réglementations administratives concernant les appareils à rayonnement d'ondes radio de faible puissance :

Article 12 - Sans autorisation accordée par la NCC, aucune société, aucune entreprise ni aucun utilisateur ne peut changer la fréquence, améliorer la puissance de transmission ou modifier les caractéristiques d'origine ainsi que la performance d'un appareil approuvé à radiofréquence de faible puissance. Article 14 - Les appareils à radiofréquence de faible puissance ne doivent pas influer sur la sécurité des avions et perturber les communications légales ; si cela s'avère impossible, l'utilisateur doit cesser immédiatement leur utilisation jusqu'à obtenir la cessation des interférences. Lesdites communications légales signifient que les radiocommunications sont exploitées conformément à la Loi sur les télécommunications. Les appareils à radiofréquence de faible puissance ne doivent pas causer d'interférences avec les communications légales ou les appareils à rayonnement d'ondes radio de l'ISM

Déclaration de conformité de l'Europe-UE

L'équipement est conforme à la Directive des équipements radio et des équipements terminaux de télécommunication 1999/5/EC. Cet équipement répond aux normes de conformité suivantes.

SPÉCIFICATIONS	NORMES APPLIQUÉES
Art.3.1(a) Santé	EN 62479:2010
Art.3.1(a) Sécurité	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
Art.3.1(b) CEM	EN301489-1 V1.9.2 EN301489-17 V2.2.1
Art.3.2 Radio	EN 300328 V1.9.1



ÉCOUTEZ DE MANIÈRE RESPONSABLE

Évitez les niveaux de volume excessifs et les périodes d'écoute prolongées. L'écoute prolongée à des niveaux sonores excessifs peut entraîner une incapacité auditive permanente.

Ne pas utiliser à proximité de la circulation routière.

Instructions vidéo sur [jaybirdsport.com](https://www.jaybirdsport.com)